

28 ta' April, 1987

Imħallef: –

**Onor. Joseph A. Filletti B.A. LL.D.**

Hector Cassola ghan-nom u in rappresentanza tas-Socjetà *Heccas Ltd.*

*versus*

Christopher Vassallo

**Incident Awtomobilistiku – Danni – Skidding**

*Kawza dwar incident awtomobilistiku. L-interess principali tas-sentenza huma fuq ir-riflessjonijiet tal-Qorti dwar il-punt ta' skidding. Giet accettata l-linja ta' insenjament illi skid tqiegħed oneru qawwi ta' prova fuq min jallegaha bhala difiza. L-iskid irid jirriżulta minn xi haga fortuwita u mhux b'xi konsegwenza ta' xi sewqan hazin.*

Il-Qorti: –

Rat iċ-ċitazzjoni ta' l-attur *noe* li biha hemm premissi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u mogħtija l-provvedimenti opportuni;

Billi l-konvenut waqt li kien qiegħed isuq il-*motorcycle* Numru P - 5787 ħabat mal-*van* tad-ditta attriċi numru N - 6517 liema iċċident ġara fis-17 ta' Frar 1984, fil-5.15 p.m. f'Girolamo Cassar Street, Valletta;

Billi l-iċċident ġie kkawżat minn traskuraġni, nuqqas ta' ħsieb u ħila fis-sewqan, u nuqqas ta' oġservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-konvenut;

Billi bħala riżultat ta' dan l-iċċident id-ditta attriċi sofriet ħsara konsistenti fi ħsara fil-*van* u *loss of use*, u ħsarat oħra konsegwenzjali;

Billi l-konvenut għalkemm interpellat baqa' ma ħallasx;

Talab għalhekk l-attur lil din il-Qorti:

1. Tiddikjara lill-konvenut responsabbli tad-danni sofferti mill-attur b'konsegwenza ta' l-iċċident premiss, u dan billi l-istess iċċident ġara b'tort biss ta' l-istess konvenut;

2. Jiġu llikwidati d-danni sofferti mill-attur *nomine* f'dan jew b'riżultanza ta' dan l-iċċident, okkorrendo b'opera ta' periti nominadi;

3. Jiġi wkoll ikkundannat iħallas, *in vista* tal-premess, id-danni hekk illikwidati lill-attur *nomine*;

4. Jiġi kkundannat iħallas l-ispejjeż ta' dina l-kawża

inklużi Lm1 ta' l-ittra interpellatorja tat-22 ta' Frar 1984;

Rat l-eċċezzjonijiet tal-konvenut fejn eċċepixxa illi:

1. Id-domandi attriċi huma infondati fil-fatt u fid-dritt *stante* li l-konvenut ma kienx responsabbli għall-kollizzjoni li għat bħala rizzultat ta' '*casus*';

2. Salvi eċċezzjonijiet oħra;

Rat id-dikjarazzjonijiet tal-kontendenti u l-lista tax-xhieda tagħhom;

Rat id-dokumenti esibiti;

Eżaminat l-atti kollha tal-kawża u senjatament ir-relazzjoni peritali ppreżentata mill-perit legali minnha nnominat;

Ikkunsidrat illi l-ħabta li tat lok għal dina l-kawża seħħet fis-17 ta' Frar 1984 xil-5.15 p.m. fi Triq Girolamo Cassar li tghaqqad il-Belt Valletta mal-Furjana. L-art kienet imxarrba billi inzerat ix-xita. L-attur kien isuq *van* bin-numru N - 6517 waqt illi l-konvenut kien isuq "*motor-cycle*" bin-numru F - 5787. Il-konvenut m'huwiex jeċċepixxi xi hitja da parti ta' l-attur li tul il-perkors ta' qabel il-ħabta jirrizulta li kien isuq b'mod regolamentari u fuq in-naħa tiegħu tat-triq. Il-konvenut *invece* eċċepixxa li l-incident *de quo* gara minħabba *casus*, xi haġa fortwita independentement minn xi negligenza jew nuqqas min-naħa tiegħu. Kif spjega l-*Bingham* (ara *Motor Claims Cases* 9H ed p. 122):

*"A defence of skidding is sometimes raised in answer to*

*a prima facie case of negligence but the modern tendency is to regard a skid as placing a heavy onus of proof on the defendant'';*

Issa f'dan il-każ inoltre jirrizulta li l-mutur misjuq mill-konvenut invada l-karregġjata ta' l-attur. Fil-każ *in re*: Rickley vs Faull, 1965, 3, ALL, E.R. 109, per Mckenne, J. ġie rritenut illi:

*“Where a vehicle moves on the wrong side of the road into the path of another car, there is a prima facie case of negligence which is not displaced merely by proof that the defendant's vehicle skidded”;*

L-iskid trid tkun tirrizulta minn xi haġa fortwita u mhux b'xi konsegwenza ta' sewqan hażin da parti tas-sewwieq

Ibda biex mill-provi jidher li qabel il-ħabta, il-konvenut għamel manuvra ta' sorpass u li huwa daħal fil-van tad-ditta attriċi ara li qabeż in-nofs tat-triq. L-iskizz magħmul mis-Surgent tal-Pulizija li sħarreg il-każ jikkonferma dan. Lanqas jirrizulta li l-mutur baqa' jtkaxkar kif allega l-konvenut sabiex jispjega l-ħsara li kellu fuq il-mutur. Il-konvenut, tenut kont ukoll tal-fatt li l-art kienet imxarrba bil-qtar tax-xita, messu qagħad attent li jsuq bi 'speed' baxx – waqt li anki f'dan ir-rigward il-provi juru xort'oħra. Mill-provi mhux biss ma jidher li kien hemm xi htija attribwibbli lill-attur jew li eżista xi “casus”, imma bil-maqlub, jirrizulta biċ-ċar illi l-incident ġara tort tal-konvenut unikament;

Dwar il-likwidazzjoni l-Qorti taqbel mal-fatt li l-ispejjeż inkorsi kienu b'kollox fl-ammont ta' Lm224.94, oltre Lm7.00ċ

għas-“*survey report*”, u Lm300 ta’ l-iskizz u rapport tal-pulizija  
– b’kollox immela Lm234.94ċ;

L-attur *noe* ppretenda wkoll hłas għal-“*loss of use*” għal 53 jum bir-rata ta’ Lm6.00 *per diem* li tulhom kellu jagħmel użu mill-karrozza privata ta’ Hector Cassola *proprio*. L-abili perit legali, wara li adduċa diversi raġunijiet aċċetta l-prinċipju li **għalkemm ma rriżultax** li kien hemm xi hłas ta’ flus għall-kiri ta’ vettura in sostituzzoni, huwa xorta wahda hass li għandu jiġi llikwidat kumpens – però bir-rata ridotta ta’ Lm2.00 *per diem*. Il-Qorti ma tistax taċċetta dan ir-raġonament prinċipalment fuq bażi legali u għas-segwent i raġunijiet in partikulari;

1. li hłas ta’ flus in realtà qatt ma kien hemm bejn l-attur *nomine* u l-attur *proprio* u ebda karrozza ma nkriet;

2. li danneggjat hu dejjem fl-obbligu li jimminimizza l-“*quantum*” tad-danni kkaġonati; u

3. kif proposta ċ-ċitazzjoni f’isem is-soċjetà *Heccas Ltd.*, ebda ammont ma jista’ qatt jiġi llikwidat, lanqas b’xi forma ta’ kumpens a bażi ta’ *arbitrio boni viri billi se mai* tali hłas kien ikun jispetta lil Hector Cassola personalment – li m’huw iex parti f’dina l-istanza;

Għaldaqstant il-Qorti qiegħda tiddeċidi l-kawża billi filwaqt li tirrespingi l-eċċezzjonijiet tal-konvenut, tilqa’ t-talbiet ta’ l-attur *nomine* kif dedotti fiċ-ċitazzjoni. U għall-fini tat-tieni (2) talba tillikwida d-danni ta’ l-attur *noe* fl-ammont ta’ mitejn u erbgħa u erbgħin lira Maltin u erbgħa u disgħin ċenteżmu (Lm244.94ċ) u tikkundanna fl-aħħarnett lill-konvenut,

unikament responsabbli għall-incident fuq imsemmi, li jhallas dana l-ammont hekk illikwidat, oltre l-ispejjeż kollha ġudizzjarji, inklużi dawk peritali.

---